

工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

The Kung Shing Daily News
香港政府指定刊登有法律廣告之有效刊物
總編輯部：二二七零六
編輯部：二二七零七
採訪部：二二七零八
營業部：二二七零九
印刷部：二二七一〇
電話：二二七〇六
地址：香港中環皇后大道中
廣告刊例：本報廣告刊例，請向本報營業部索取。本報廣告刊例，請向本報營業部索取。

病況似逐漸復元 傳短期內可出院

療治射輻鈷受接需仍前目

【本報十七日訊】據此間消息，前日在醫院接受輻射治療的敘利亞總理，其病況似已逐漸復元，並將於短期內出院。據悉，該總理在醫院接受治療期間，曾一度病勢危急，但經醫護人員悉心照料後，現已轉危為安。目前，他仍在醫院接受進一步的治療，並將於近日內出院。據悉，該總理在醫院期間，曾一度病勢危急，但經醫護人員悉心照料後，現已轉危為安。目前，他仍在醫院接受進一步的治療，並將於近日內出院。

美蘇分頭出力勸阻 中東局勢已稍和緩

未來發展政治性多於軍事

【特約十七日訊】據此間消息，美國與蘇聯正分頭出力，以和平方式解決中東局勢。美國方面，正與以色列及阿拉伯國家進行廣泛的接觸，以達成某種程度的諒解。蘇聯方面，則正與埃及及敘利亞等國進行談判。目前，中東局勢已稍和緩，未來發展政治性多於軍事。

埃及外長堅持 內瓦和平會議 途徑談判一唯

【大馬士革十七日訊】敘利亞總理在內瓦和平會議上，堅持認為談判是解決中東局勢的唯一途徑。他強調，任何軍事行動都將使局勢更加惡化，並呼籲各方通過對話解決爭端。

敘召集阿俄大使 檢討中東新局勢

三艘蘇艦將訪問敘利亞

【大馬士革十七日訊】敘利亞總理已召集阿拉伯及蘇聯大使，就當前中東局勢進行檢討。據悉，敘利亞政府已決定派遣三艘蘇聯艦隻訪問敘利亞，以加強兩國之間的軍事合作。

約但河西岸以佔領區 阿刺伯人暴動

亂事蔓延四城市一少女喪生

【特約十七日訊】約但河西岸的佔領區，近日發生了一系列阿拉伯人暴動事件。據悉，亂事已蔓延至四個城市，並造成一名少女喪生。目前，以色列軍隊已在該地區加強戒嚴，並採取了嚴厲的鎮壓措施。

港九各區 商業樓招租

美寶大廈旺角彌敦道591-591A號
利興大廈彌敦道中54-58號
中環大廈中環德輔道中23-41號
金鐘大廈灣仔分域街與德輔道交界
利興發展有限公司
香港恒生銀行大廈十五樓1502室
電話：M 237885 M 263271-5

康福聖誕渡假團

紐西蘭·澳洲·美國

12月11日 (聖誕節)	12月22日 (聖誕節)
2月6日 (復活節)	2月9日 (復活節)

日本 台灣

大阪 京都 富士山	11月30日 12月7日 14日 21日 22日 23日 24日
11月23日 12月21日 25日 (七天)	1月1日 11日 18日 25日

馬星泰 菲律賓

12月21日 1月17日 2月10日	12月21日 23日 1月11日 2月8日 9日
--------------------	--------------------------

康福旅運社有限公司

地址：香港德輔道中廣安大廈六二二室(按6字)
電話：5-258131 258132 222568 233479
地址：九龍尖沙咀彌敦道光行九〇九室(按9字)
電話：3-677668 677491 685914 683271

鄭重推薦... 地王住宅 特別廉售

單位有限，勢必搶手，欲免向隅，先到先得

深水埗大埔道93-105 (大單邊桂林街)

新輝大廈 一九七五年 壹月完成

八折優待 每呎 \$175

一廳兩房 廉售五萬餘圓起

四千圓買樓

月供 \$795

單位面積三百餘呎至五百餘呎，
樓房間格，顏色浴池，門面外牆顏色玻璃鏡皮石。

詳細說明書電索即奉
地盤設有室內佈置示範單位，歡迎參觀選購

新鴻基 德輔道中，香港華人銀行大廈10樓
電話：5-228205 5-241206
地盤：3-871903(假日照常)



愛爾蘭總統
愛爾蘭總統詹姆斯·瓦特遜，將於本月二十五日訪問香港。瓦特遜總統是愛爾蘭的國家元首，曾多次訪問世界各地。此次訪問是應香港政府之邀，旨在加強愛爾蘭與香港之間的友好關係。

聯泰保險有限公司股東年會
聯泰保險有限公司將於一九七五年一月九日(星期日)下午二時在該公司會議室舉行股東年會。屆時將討論公司業務報告及股息派發事宜。請股東屆時出席。

幣值動盪南非國庫豐裕不賣金
英鎊美元價值急降
黃金前景一片秀色

棉系工業動態

[illegible][illegible]

色降

杯水車薪供不應求，所以市勢仍保守得穩，相信雖然受勢金價兩百關受考驗，但打破此價格為期不遠，展望近期市勢在混亂中仍偏好。

本港金市上週雖然外圍金價強勢支撐，但港市人心稍弱，期望態度與外圍金價脫節，但走勢仍見人在板上。

每四、一千二百關矣，

[illegible]

一週金融述評

【本報特稿】案上週在
本文中，已列出倫敦金價由兩
百零週連，週來倒跌美金四兩
安士九二一。價位已接近
兩千一百兩，僅有不足十兩的距離
從倫敦金來觀察，金價目前實
有疲乏之態，從近兩週歐貨幣
元，週五報一八六。五美元；巴拿馬金幣
元，週五報一八六。五美元；瑞士價週一報一八三。三〇美元；

為週四及週五兩報一八二。九〇元，週間之
國際金價則由倫敦週一報一八二
〇美元，週三報一八二。五五美元，週
五美元，週一報一八七。五〇美元，
五美元；瑞士價週一報一八三。三〇美元；

[illegible]

大信心。迨至上週末開市起不在自由市場賣金，惜提高，以上幾點都是另外一新引發點對黃金之混亂，以色列及叙利亞電話響個不停，雖然及在沉沒無開火可能，但在沉沒調查中東戰事以往對，實在已處在混亂階

[illegible][illegible]

又蘇俄共產國家亦強而蘇俄更不售出黃金，形成既乏信心之際，市場上的供應，都端賴近南非與蘇俄既不售出的話，金市將升。因此，對金市前景，金期貨漲勢更速。

據知道，南非是全世界金市的主要供應者，如果南非不售出的話，金市將升。因此，對金市前景，金期貨漲勢更速。

[illegible][illegible]

週一	一〇九二・五
週二	一〇七四・〇
週三	一〇八五・〇
週四	一一〇二・〇
週五	一二〇五・〇
週六	一〇九八・〇

開市

(一週間本)

港金市走勢		(十一月十一日至十六日)	
收市	最高	最低	差幅
一〇七二・〇〇	一〇九二・五	一〇六九・五	一〇
〇九七・五	〇〇九・五	〇八五・〇	一五
〇九七・五	〇〇九・五	〇八五・〇	一五
一〇三・七	〇〇九・〇	一〇二五	六三
一〇四・九	〇〇五・五	一〇九五	九七

[illegible]

<p>鉤高力</p> <p>片巨烈激作動情豪圖愛品出司公弟兄氏郎</p> <p>！漢好雄英的烈烈轟轟</p>	<p>看速看速天三後最</p> <p>！場冷無絕激烈新新國大評影</p> <p>柏畢治佐</p> <p>！馬殺最暴</p>	<p>場五天今後最</p> <p>馬惑蠱</p> <p>尼東安葛史</p> <p>映聯大盛院兩天明</p> <p>千萬爭險洲歐·森林·昆牛·黃金</p> <p>洲歐南里鄉大</p>	<p>早請場五今滿狂日連</p> <p>片巨激利爭門會社風司公州歐</p> <p>布查朗理臣</p> <p>不死靈童</p> <p>俠女山荒</p>	<p>映獻場五天今</p> <p>片巨作動激烈威肉飽香</p> <p>主演：子樹美本杉、子令池</p> <p>妹太三</p> <p>！夾勢開果 ！不看錯案</p> <p>美金三五白篇 映獻期下</p>
<p>京英頓盛華都新</p> <p>映天今 映天今 映天今</p> <p>夏肉雪 片殺格隔吃黑</p> <p>色春 大火 手黑 畢業</p> <p>滿巴 餅幫 生業</p>	<p>天七廿第然依况盛</p> <p>八點九、半點七、四點五、半點兩、半點二十</p> <p>！片巨球場行戲司公廠國獨新</p> <p>SUPERSTAR</p>	<p>映場五日滿狂</p> <p>片奇一第死抵驚香</p> <p>沙安雲 邁東妮 斯尼奧 家之伴</p> <p>針百計 風雄振</p>	<p>仍五今 映場天</p> <p>幽一夢年</p> <p>黃金剛</p> <p>鐵金剛</p> <p>演主亞摩波羅</p>	<p>映場五天今</p> <p>地天新味趣·庫寶大識知</p> <p>！賞窮節擊你使！界眼開大你使</p> <p>鬼門關</p>
<p>場五今後最</p> <p>來天外客</p> <p>龍門客棧</p> <p>胡蝶</p>	<p>場五天今</p> <p>歷杜勒尙素蓮萊拉杜仙</p>	<p>映場天今</p> <p>太十三</p> <p>一年幽夢</p>	<p>映續場五綫全！滿爆</p> <p>郭甄榮光珍</p>	<p>早請場五後最天今</p> <p>雲風頭碼</p> <p>雄梟漠沙</p>

十個房屋邨

費用逾十億可住卅萬人

【本報訊】政府擬將發展沙田為新市鎮，疏導市區人口，房屋委員會為配合設計計劃將於數年內，在沙田興建十個公營屋宇，提供約五萬一千人住所，全部建築費用超過十億元。

這十個公營房屋單位，其中九個是由房屋署建築部負責興建，另有一個是現時正由工務局設計處負責興建中的沙田區一個初期公營屋宇——源順路，該區第一批居民七千人可在明年初入住。全部工程預計在一九七六年完成後可提供一萬三千人住所。

在源順路興建工程加緊進行之間時，房屋署建築部已定在下月在北葵郎與連沙田第二個公營房屋單位，名為和豐村，佔地廣闊達七十畝，面積約為源順一倍，第一批此區居民一九七七年入伙，全部工程在一九七八年完成後便可使三萬四千人遷居得所。現房屋署正詳議設計沙田龍坑、田心、新等及其他八個屋宇。

源順路與沙田區其他八個屋宇相繼完成後，共可容納五十萬七千人居住，這些港人在十年間將沙田發展至發達十五萬七千人新市鎮的一部份計劃。根據源順路今年發展計劃，沙田新城區約佔四千三百畝，其中二千七百畝計為沙田新城區用途的，這包括發展新馬場公路旁設有一條新的火車線或改裝雙軌和保養三千噸地以上的貨車線，將決定火車線改為雙軌和保養三千噸地的發展，並在沙田填海區保護五千八百畝土庫留作私人房屋的發展。

其中最要計劃是在連沙田東南填海所得那部份

十萬戶居住其間，每加上約二十萬人，沙田將成為一個五十萬人口的（粵名）

源順路
和豐鄉
聖心鄉
沙林鄉
沙田頭鄉
下圍口鄉
新圍口鄉
新圍鄉

面與及醫療保安方面均有妥善之安排，以下係沙田十個公營屋村附村名：

遍設架空行人道

免有人車爭道

和聲村在設計方面最大的特點是村

網綁18名伙計顧客

另三宗劫案三名女子遭刺傷


五飛大鬧北角大元酒樓

西瓜刀水喉
秩序大亂傷
死者：張壽，四十五歲；胡大光，二十三歲

秩序大亂傷五男女

【本報訊】港島天氣火警頻傳，一名無業男子昨午在道六號酒樓，昨午發生飛窗開片傷人及險釀成時許在該酒樓後巷時突然有人拋出西瓜及水喉鐵等物大打出手混亂間有人推翻一架

赤柱監獄



前已幾路調查，但仍有人被捕。在這事件，共有五人受傷。

案發時，該酒樓正旺市之際，其中一樓五名魁梧男子正在裝

天文台昨晚九時廿分，懸掛起強風訊號（黑球），報導各地氣壓分佈形勢：一股強風，但較清涼。

本港地區昨吹和緩至清新北風，風勢有時疾勁，除部份時間密雲外，天色晴朗。上午九時前，室外氣溫最低為攝氏十九點六度，氣壓頗低。

由十三團體主辦

親親的半女女子，探
 上上樓間時，有有
 名號，向地，再
 現狀十元，再
 面部設備，於後
 (本報訊)由三十三
 團園會主辦的「教
 育白皮書」研討大會，
 已定本月(星期日)
 下午二時，假九龍
 會展廳舉行。該會
 行動，要各方面的注
 意。該會所提出的
 書，不修改之教育白
 皮書，次強調「教
 育大會將對三大主
 旨：實施以文為教學
 反對中會及多
 取九先教育多
 取九先教育多

乘艇出海釣魚失蹤

水陸警隊乘夜搜尋無結果

五

【本報訊】一艘滿載燃油的五萬噸油輪「巴拿馬」號，昨日在駛往途中，突然在南安島附近之卡里金中，突然生青衣島附近之手。

【本報訊】有限公司之工

萬噸油由度擱

車入夜
該輪駛入本港，駛至青衣島附近的牙鷹洲海面時，突然擱淺，船底陷入泥濘中，無法開動，於是，咸請來救正。

已脫險 拿馬脫險

拍電海事處求救。
一時五十分左右，海事處接獲報告，立即派船趕往現場調查，發現該輪並無損毀跡象，亦無造成海水污染情形。惟船底陷入

以為下一步所應採取步驟。然而他們信當局能依期開航，兩週之誤。惟自賽會之後，至今尚

「交通安全」運動揭開序幕

呼籲行人司機小心

【本報訊】三百具「屍體」昨午陳列在港島中區遮打道行人專用區，碰

該項與生之「祝禮」，以期喚起市民對交通安運動之注意。此項本年慶祝日暨親交運動會，於昨午一時在中心選打通行車人專用區舉行開幕儀式。由行政局官員胡百全在儀式中致詞，而香港有關交通安全之公益花旗項目隨即展開。除交通安運動之旗幟外，尚於昨午廿四日（星期日）在維多利亞公園及十月十八日（星期一）在麥加利銀行，推出有關交通安全之展覽。

在該展覽時，推出有關交通安全之展覽。

胡百全議員於揭幕致詞中稱：交通安全運動的主題是「小心過馬路」和「專心駕駛」。

已有五千五百四十七人受重傷，另有一萬零三百三十六人受輕傷。又在中，就有五宗禰及行人，而其中有四宗是因為行人不小心造成。因此行人謹慎是極其明顯的；司機在駕駛時亦應小心翼翼，避免發生意外的唯一秘訣也使用道路的人士因不小心之動作時，能隨時留有足够的時間和公

小心的行人，慌忙避讓之跡躍然。或精神恍惚之際談，換句話說，即心無二用，又心思馳散，最精彩的項目為百名活人扮演「死屍」，廣場內的觀眾不覺大呼「死屍」，反而因「死屍」的動作，全身色的人笑聲；而小孩子如何安全地過馬路，最後是新舞隊降臨出現，名伶財迷少，金髮色的美人，帶小孩子如安全地過馬路。

首先由香港皇家歌劇團表演音樂，至一時四十分為交通安全安全降步，由胡百全職員主持，拋起香花籃來賓歡騰即展開。

月十二日，可獲該月由接管該公司之當局於一七日內發還工人們的薪餉。另一方面，將短期內（工人代表要求）兩週欠薪。

兩批新濠青年德輔道西混戰
傳因爭女相約毆鬥
街頭追逐三人受傷

【本報訊】本季賽
打扮的青年男子，昨晚
在德輔道西二五四號附
受傷，被送醫院留醫，
爭相走避，混亂中有人
關，然真相如何，警方
已着手調查。

馬會今季全開

馬，已經成了八天比賽，接近數字幾乎按次增加，香港人之騰馬狂熱，可能有一天成為世界之風，但有項開的秘徑，

馬會致送紀念品

西士人前往，以上五人前往，二五五號附近，◎林明，十，但雙方各持己見，以住址不詳，

【本報訊】英皇御准香港土廿八年來擔任董事的實業局主席兼總理士麟徵，始、收取佣金，由百分之七點五提升到百分之九點二五，此亦

金行

萬餘千

上季之末，下注十元，經與政府交納七角五分，合計為一元五角，餘下來供抵形者為八元五角。今季下注十元，則會抽去九角。

可以說是很便利例。

五兩金一餅于前年作為銀幣之用，因當時不意理士頓與安省銀行為爭權而時戰者為三位高層董事。

上季你買中派彩八十五元的冷門，今季派彩
馬會今次增例，事先
並無作任何宣佈，而馬
迷亦在「抽花邊唔知一


過去八天之賽馬，馬金已由百分之七點五增至百分之九點二五。每天賽馬投注額約有三千萬元（包括四重彩在內）。賽馬場可容納二萬名，百分之七十五是外國人。馬金已開此新比率征收，金，絕無閃電彩在內，此會多賺一元七角五分。已有八十三元二角五分，下，離了八天賽馬，仍未知道馬會放賽馬局。

會主席戴東雄(右)
副主席張錦鴻接收
十二天多展售期，則一
季之中，可多收近一千
五百萬元，其數目亦相
當驚人。

戴東嶽夫婦 捐款萬元
東嶽，年前曾為該會捐款五萬元，以賑濟該會。該會主席問題，早經捐表示不繼續捐持，昨以其夫婦名義，捐款一萬元支票，該會主席已收妥。

港中醫院

本院正式受托出生至十二個月大
嬰兒詳細手續可向本院索取簡章
托嬰部地址：上亞羅羅道一號
電話H二三六九八・二四三四一五




十一年歷史・享譽東南亞・專受豪華
一流大酒店・食山珍海味・享員領隊

本社代理各大航空公司特價機票

永安旅行社主辦 永安聖誕新年旅行團

酒店機位訂妥 保證依期出發

地址：香港德輔道中50號裕昌大廈804室
電話：5-223996, 223873, 258970, 258920
分社：香港德輔道西73號四福大廈12樓
電話：5-482677, 5-483051, 5-481701
分社：旺角彌敦道638號華亞銀行大廈601室
電話：3-960406, 3-956341, 3-956389



台灣

九天特級豪華團

住希爾頓圓山大酒店

HK\$1,890—(連證)

遊台北烏來、野柳、台中、阿里山、高雄、登清湖、日月潭、梨山、花蓮等山川名勝。

日期：11月16日、30日
12月21日、24日
1月18日、2月11日

信用卓著，專員領隊

泰馬星

十天特級豪華團

HK\$2,790—

日期：11月16日 12月20日
遊覽曼谷、巴提雅、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雪蘭莪等，新加坡晚間一夜渡連會，參加在文華大酒店

星馬七天特級豪華團

HK\$2,350.

日期11月19日12月21日
1月21日2月11日

日本

九天特級豪華團

HK\$3,150—

遊大阪、實境、奈良、京都、富士山、箱根、熱海、鎌倉、江之島、日光、東京

日期：12月21日2月11日
3月23日

韓日

九天特級豪華團

HK\$2890—

遊實境、華克山、板門店、東京、箱根、富士山、熱海、京都、奈良、大阪、

出發日期：12月21日2月12日
3月22日

菲律賓

五天特級豪華團

HK\$1,650—

暢遊、馬尼拉、百勝港、碧瑤等名勝。

日期：11月22日
12月22日
1月24日
2月11日

泰越

五天特級豪華團

HK\$1480—

日期：11月20日 12月11日 12月25日 1月15日 2月12日

曼谷住納萊第一大酒店，西貢住大紅酒店，專人領隊，遊曼谷、玫瑰園、西貢、順化、泰國佛金寺、人間天堂之美，清越湖，昔日片地烽火，今日一片昇平。

泰國

五天特別團買團

HK\$1190—

曼谷、巴提雅、玫瑰花園

日期：11月20日 11月27日 12月11日 12月18日 12月25日 1月1日 1月12日 1月29日

本年從一月至目前為止，敝社所主辦之泰國團，每月最少二團，團員專員領隊依期出發。

星馬泰


十二天永安渡假團

HK\$2290—

泰馬星團：12月12日 1月1日 2月2日
星馬泰團：11月25日 12月21日 1月10日 2月11日

曼谷住第一大酒店，檳城中央大酒店，吉隆坡住中央大酒店（政府經營），新加坡住美蘭大酒店。

12天行程遊遍泰馬星三邦、十餘名城泰南風光、絕美桂林、1973年至今已辦32個團國滿座、人人滿意、節目滿排、越來越好、精益求精。往返乘星航707及747客機。付出低廉代價，保證超值豪華享受。



何 利 何
 電影出巡
 電影出巡

文壇佳話

法國思想家聖奧斯丁，認為人們有和「愛」與「恨」兩種感情，這兩種感情，在人生過程中，是絕對必要的。但人若過分沉溺於愛，則會失去理智，而過分沉溺於恨，則會失去同情心。聖奧斯丁認為，人應保持一種平衡的狀態，既不沉溺於愛，也不沉溺於恨，而應保持一種超然的態度，這才是人生的真諦。



彩色生活

吃地地飯的人

江南一帶，土產豐富，物產豐隆，有句俗話，叫做「吃地地飯」，意思是說，吃的是自己家地裏種出來的糧食，這是一種自給自足的生活。在過去，這種生活是大多數農民的真實寫照。他們辛勤耕耘，收穫豐收，雖然生活清苦，但有一種滿足感。然而，隨著社會的變遷，這種傳統的生活方式正在逐漸消失。

無題

在一個寂靜的夜晚，我獨自走在荒涼的小徑上。月光灑在路面上，顯得格外清冷。我想起許多往事，那些曾經的歡笑和淚水，如今都化作了回憶。人生就像一場夢，轉眼即逝。我停下腳步，仰望星空，感到一種莫名的孤獨和蒼涼。

話說同情

同情，是人類的一種美德。它能夠讓人們在困難面前互相扶持，在痛苦面前互相安慰。同情是社會和諧的基石，是人類文明進步的動力。然而，在現實生活中，同情往往被利益所掩蓋，被自私所取代。我們需要重新找回那種純真的同情心，讓世界變得更加美好。

起落惶惶人心香港

香港，這座繁華的都市，近年來經歷了巨大的變遷。人心惶惶，起落無常。曾經的繁榮昌盛，如今已不再。人們對未來充滿了不確定感，對生活充滿了恐懼感。這種社會現狀，讓人感到憂慮和不安。我們需要找到解決問題的方法，讓香港重新煥發出生機和活力。

對西裝的特別觀念

在亞洲東部的國家中，西式服裝向來是社會地位與財富的象徵。然而，在亞洲，西裝的穿著往往有著特殊的意義。它不僅僅是一種時尚的選擇，更是一種對傳統文化的挑戰和對現代文明的追求。人們在穿著西裝時，往往會感到一種莊嚴和肅穆，這與亞洲傳統服裝的隨意和舒適形成了鮮明的對比。

橫論

橫論，是一種從側面切入的論述方式。它不直接面對問題的核心，而是從一個旁觀者的角度，對問題進行分析和評論。這種論述方式往往能夠揭示問題的本質，讓人們從不同的角度看待問題。在寫作中，橫論是一種常用的技巧，能夠使文章更加生動和有趣。

書亦可以人帶到

書亦可以人帶到，這是一句富有哲理的話。它意味著，書籍不僅僅是知識的載體，更是一種情感的傳遞。當我們閱讀一本書時，我們不僅是在獲取知識，更是在與作者進行心靈的對話。書籍能夠跨越時間和空間的限制，將不同時代、不同地域的人們聯繫在一起。這種獨特的聯繫，是書籍所具有的魅力。

Various small advertisements and notices, including mentions of 'The Great Dictator' (大獨裁者) and other theatrical works.

Large advertisement for the movie 'Romeo & Juliet' (羅密歐與朱麗葉), featuring the names of the lead actors and the production company.